



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年9月24日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社

Pan Continental Shipping Co., Ltd.

日本総代理店

**北陸サービス PANCON SUNSHINE 2116 E/W 遅延のお知らせ(3)**

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航海からの遅延および寧波・上海での船混みの影響で遅れての運航となっておりますのでお知らせいたします。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

Please be informed that this vessel delays due to delay of previous voyages and port congestion in Shanghai and Ningbo.

We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

| M/V PANCON SUNSHINE 2116 E/W |        |         |          |        |
|------------------------------|--------|---------|----------|--------|
| Port                         | ETA    | ETD     | ORIGINAL | REMARK |
| NINGBO                       | 9/22 水 | 9/24 金  | 9/15 水   |        |
| SHANGHAI                     | 9/25 土 | 9/27 月  | 9/16 木   |        |
| BUSAN                        | 9/29 水 | 9/29 水  | 9/18 土   |        |
| NIIGATA                      | 10/1 金 | 10/1 金  | 9/21 火   |        |
| TOYAMA                       | 10/2 土 | 10/2 土  | 9/22 水   |        |
| KANAZAWA                     | 10/3 日 | 10/3 日  | 9/23 木   |        |
| ULSAN                        | 10/4 月 | 10/4 月  | 9/25 土   |        |
| BUSAN                        | 10/5 火 | 10/5 火  | 9/25 土   |        |
| KWANGYANG                    | 10/5 火 | 10/6 水  | 9/26 日   |        |
| NINGBO                       | 10/7 木 | 10/8 金  | 9/28 火   |        |
| SHANGHAI                     | 10/9 土 | 10/10 日 | 9/29 水   |        |

港別本船入出港情報

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

北陸サービス定期SCHEDULE (9/22更新)

<http://www.pancon-ac.com/doc/e6f8ab252db3da13a269984adf866c607e0103dc.pdf>

【お問い合わせ】 アジアカーゴサービス(株) 東京 050-5578-9460 ・ 大阪 050-5578-9464